

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Aus dem Bundeshaus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Neue regionale Konsularcenter

Wie in der «Schweizer Revue» vom letzten Juni bereits berichtet, hat das Eidgenössische Departement für Auswärtige Angelegenheiten (EDA) im Jahr 2011 acht Regionale Konsularcenter (R-KC) in Bukarest, Den Haag, Pristina, Pretoria, Riga, Santo Domingo, Stockholm und Wien eröffnet.

Aufgrund der Erfahrungen hat das EDA beschlossen, im Frühling 2012 weitere vier R-KC für die folgenden Regionen zu schaffen

- Iberische Halbinsel: Madrid für Spanien (ohne Barcelona) und Portugal
- London für das Vereinigte Königreich und Irland
- Südostasien: Bangkok für Thailand, Kambodscha, Laos, Myanmar und Malaysia
- Buenos Aires für Argentinien, Uruguay und Paraguay

Geschlossen werden deshalb die konsularischen Abteilungen der Botschaften in:

- Lissabon
- Dublin
- Kuala Lumpur
- Montevideo
- Asuncion

Der detaillierte Zeitplan für die Eröffnung der R-KC und der damit verbundenen Schliessungen stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Die betroffenen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer werden von der für sie zuständigen Vertretung direkt informiert.

Das EDA ist sich bewusst, dass durch diese Massnahmen Anreisedistanzen und -zeiten für einen Teil der Besucherinnen und Besucher länger werden. Deshalb sind wir bemüht, die Anzahl der Betroffenen möglichst tief zu halten. Insgesamt betreuen die R-KC rund vier Prozent der Auslandschweizergemeinschaft. Zudem können heute die meisten konsularischen Geschäfte per Post oder elektronisch abgewickelt werden. Lediglich für wenige Geschäfte ist noch persönliches Vorsprechen nötig, zum Beispiel für die Erfassung biometrischer Daten für Ausweise.

In Ergänzung der R-KC trifft das EDA folgende Begleitmassnahmen:

- Einrichtung einer konsularischen Helpline in Bern, welche ab 1. Mai 2012 an

365 Tagen pro Jahr während 24 Stunden in Betrieb sein wird (+41 800 24-7-365);

■ Die Möglichkeit, biometrische Daten für Ausweispapiere bei jeder Vertretung inkl. R-KC oder bei jeder kantonalen Erfassungsstelle in der Schweiz erfassen zu lassen (die Ausweise selbst müssen bei der zuständigen Vertretung beantragt werden);

■ Bei grösseren Kolonie-Anlässen im Ausland (z.B. konsularische Sprechstage, ASO-Regionalkonferenzen etc.) können mobile Erfassungsgeräte für biometrische Daten zum Einsatz kommen, unter Berücksichtigung lokaler Umstände und Gegebenheiten;

■ Das EDA nutzt auch die mögliche Zusammenarbeit mit anderen Schengen-Staaten im Visabereich und steht in regelmässigem Austausch mit anderen Aussenministerien, die sich ebenfalls mit der Thematik R-KC beschäftigen;

Diese Neustrukturierung und die damit verbundenen flankierenden Massnahmen erlauben es uns, Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern jederzeit ein kompetenter Ansprechpartner zu sein.

## 703 640 Schweizer leben im Ausland

**Die neuste Auslandschweizerstatistik zeigt, dass die Zahl der im Ausland lebenden Schweizerinnen und Schweizer im vergangenen Jahr um 8517 Personen oder 1,23 % angestiegen ist. Ende 2011 waren total 703 640 Schweizer Bürgerinnen und Bürger im Ausland registriert. Das sind rund zehn Prozent aller Schweizer Staatsbürger.**

Von den im Ausland registrierten Schweizer Bürgerinnen und Bürgern leben die Mehrheit, 61,85 % oder 435 203 Personen, in Europa – 420 653 davon in EU-Staaten. Mit Abstand am grössten ist die Auslandschweizergemeinschaft in Frankreich: Dort sind 183 754 Schweizerinnen und Schweizer gemeldet. Das sind 26,11 % aller Auslandschweizer. Hinter Frankreich folgt Deutschland mit 79 050 Schweizer Bürgern (11,23 %), gefolgt von den USA mit 75 637 Landsleuten (10,75 %).

Jeweils nur ein einziger Schweizer ist in den Staaten São Tomé und Príncipe sowie Mikronesien und Kiribati gemeldet.

Stimm- und wahlberechtigt sind 545 844 Auslandschweizerinnen und -schweizer.

Von ihnen haben sich 143 288 (26,25 %) in ein Stimmregister eintragen lassen, um ihr Recht wahrnehmen zu können, an Wahlen und Abstimmungen in der Schweiz teilzunehmen. Verglichen mit dem Vorjahr ist diese Gruppe erheblich mehr gewachsen als das Total der Auslandschweizer; die Zunahme beträgt 5,45 %.

Neu werden die statistischen Daten über Auslandschweizer zentral beim Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA) in Bern ermittelt und nicht mehr in den Botschaften und Konsulaten, was zu mehr Genauigkeit führt.

Links: [www.aso.ch](http://www.aso.ch) > Information > Statistik

## Ernennungen im EDA

**Der Bundesrat hat Herrn Yves Rossier zum neuen Staatssekretär im EDA sowie Herrn Benno Bättig zum neuen Generalsekretär ernannt.**

Yves Rossier, 52, leitete seit Februar 2004 als Direktor das Bundesamt für Sozialversicherungen im EDI. Davor war er verantwortlich für den Aufbau der Eidgenössischen Spielbankenkommission, die er während vier Jahren leitete. Rossier war bereits zu Beginn seiner Berufslaufbahn für das EDA tätig: Er trat 1990 als wissenschaftlicher Mitarbeiter ins Integrationsbüro ein. Später wurde er Berater der Bundesräte Delamuraz und Couchepin. Neben Französisch, seiner Muttersprache, spricht Rossier Deutsch und Englisch. Er hat an der Universität Freiburg und am College of Europe in Brügge Europäisches Recht studiert. An der McGill University in Montreal erwarb er später einen Master of Laws. Yves Rossier ist verheiratet und Vater von fünf Kindern.

Benno Bättig, 45, verfügt über ein Lizenziat in Wirtschaftswissenschaften der Universität Freiburg und einen Master of Business Administration. Zu Beginn seiner Karriere arbeitete Bättig im EVD, wo er verschiedene Positionen im In- und Ausland bekleidete, unter anderem war er stellvertretender Leiter der Wirtschaftsabteilung der Schweizerischen Botschaft in Washington (1999–2002). Von 2003 bis 2007 war er persönlicher Mitarbeiter von Bundesrat Couchepin. 2007 wechselte Bättig in die Privatwirtschaft. Benno Bättig ist verheiratet und Vater von zwei Kindern.



## Der Bundesrat

Das offizielle Bild des Bundesrates wurde in diesem Jahr auf Wunsch von Bundespräsidentin Eveline Widmer-Schlumpf vor dem monumentalen Gemälde «Frühling» aus der

Serie «Die vier Jahreszeiten» des Künstlers Franz Gertsch aufgenommen. Dieser Hintergrund soll den Beginn der neuen Legislatur und Aufbruch symbolisieren.



*Von links nach rechts:*

Bundesrat Johann N. Schneider-Amman,  
(Volkswirtschaftsdepartement EVD)

Bundesrat Didier Burkhalter  
(Aussendepartement EDA)

Bundesrat Ueli Maurer, Vizepräsident,  
(Verteidigungsdepartement VBS)

Bundespräsidentin  
Eveline Widmer-Schlumpf,  
(Finanzdepartement EFD)

Bundesrätin Doris Leuthard,  
(Departement für Umwelt, Verkehr,  
Energie und Kommunikation UVEK)

Bundesrätin Simonetta Sommaruga,  
(Justiz- und Polizeidepartement EJPD)

Bundesrat Alain Berset  
(Departement des Innern EDI)

Bundeskanzlerin Corina Casanova

### WAHLEN UND ABSTIMMUNGEN

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 1. Februar 2012 beschlossen, die folgenden Vorlagen am 17. Juni 2012 zur Abstimmung zu bringen:

- Volksinitiative vom 23. Januar 2009 «Eigene vier Wände dank Bausparen»;
  - Volksinitiative vom 11. August 2009 «Für die Stärkung der Volksrechte in der Aussenpolitik (Staatsverträge vors Volk!)» und
  - Änderung vom 30. September 2011 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Managed Care)
- Weitere Blanko-Abstimmungstermine im Jahr 2012: 23. September und 25. November.

### NEUE VOLKSINITIATIVEN

Seit der letzten «Revue» und bis Redaktionsschluss der vorliegenden Ausgabe sind folgende eidgenössischen Volksinitiativen lanciert worden (Ablauffrist der Unterschriftensammlung in Klammern):

- «Für eine Verflüssigung des Strassenverkehrs und weniger Stau» (Motorrad- und Roller-Initiative) (7.8.2013)

- «Ja zur Wahl- und Stimmkontrolle» (31.07.2013)
- «JA zum Steuerabzug bei Wahl- und Stimmbeteiligung» (29.5.2013)

Die vollständige Liste findet sich auf der Website der Bundeskanzlei [www.bk.admin.ch](http://www.bk.admin.ch) unter «Aktuell > Wahlen und Abstimmungen > Hängige Volksinitiativen».

VERANTWORTLICH FÜR DIE AMTLICHEN MITTEILUNGEN DES EDA:  
JEAN-FRANÇOIS LICHTENSTERN, AUSLANDSCHWEIZERBEZIEHUNGEN  
BUNDESGASSE 32, CH-3003 BERN  
TELEFON: +41 800 24 7 365  
WWW.EDA.ADMIN.CH, MAIL: [HELPLINE@EDA.ADMIN.CH](mailto:HELPLINE@EDA.ADMIN.CH)

Inserat

  
**swissworld.org**  
Your Gateway to Switzerland

## Perfekt vorgesorgt – mit Soliswiss

Lebens- und Krankenversicherungen, Vermögensaufbau, Schutz gegen politisches Risiko

Wünschen Sie eine persönliche Beratung? [www.soliswiss.ch](http://www.soliswiss.ch), T +41 31 380 70 30

**soliswiss**